

こころとからだに、
おいしいものを。



ダイドードリンク株式会社

2016年4月5日

各位

「北海道ことば」でおしゃべりする自動販売機が登場！ ～全 16 種類の方言・ことばを使った自動販売機が列島縦断～

ダイドードリンク株式会社（本社：大阪市北区、代表取締役社長：高松富也）では、北海道放送株式会社（本社：札幌市中央区、代表取締役社長：渡辺 卓）のご協力のもと、当社の自動販売機に「北海道ことば」で“おもてなし”する「おしゃべり機能」を、1月29日（金）より札幌市内を中心に計40台導入いたしました。

このおしゃべり機能は、金銭投入時に「おぼんでした」や商品選択ボタン押下時に「なまら、しばれるっしょ～、あったかい飲み物どうだべ」などの計44フレーズを、「北海道ことば」で“おもてなし”するというもので、地元をはじめ、観光や仕事などで北海道を訪れる多くの方々に親しんでいただけるものと期待しております。

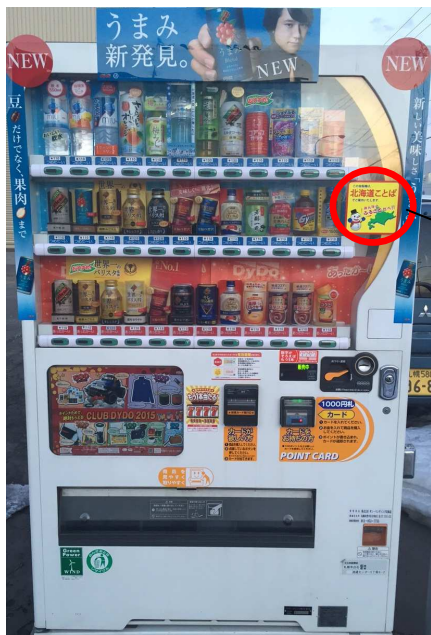
当社では、飲料売上高の約85%を占める自動販売機を“店舗”にとらえ、お客様や地域の皆様とのコミュニケーションを図る手段として、2000年に標準語によるおしゃべり機能を導入して以来、各地域の方言・ことばを中心として全国へ展開してまいりました。

そして今回の「北海道ことば」の導入により、北は北海道から南は沖縄まで、全16種類の方言・ことばを使ったおしゃべり機能を展開することができました。

今後も当社では、「人と、社会と、共に喜び、共に栄える。」をグループ理念に、地域密着型企业として、豊かで元気な社会づくりへの貢献を目指してまいります。

（1）自動販売機のイメージ写真と代表的フレーズ

【イメージ写真】



【代表的フレーズ】

標準語	お疲れ様でした	冷たいお飲み物は いかがですか
北海道ことば	おつかれ～、なまら きつかったっしょ	しゃっこい 飲み物どうだべ



(2) 導入した「方言・ことば おしゃべり」一覧

No.	方言・ことば	主な導入地域	代表的なフレーズ		導入年
	標準語	全国	温かいお飲み物は いかがですか	お釣りをお忘れなく	2000年
①	関西弁	関西地域	あったか〜い飲み物 どうでっか	釣銭忘れんといてや	2003年
②	津軽弁	青森県	あったけえ飲み物 どんだべえ	つりっこ わすれねんでの〜	2006年
③	名古屋弁	愛知県	あったきやあ飲み物、 買ってってちょーせんか	つり銭わすれんでちょ	
④	博多弁	福岡県	あったかい飲み物ば、 飲みんしゃれんね	お釣り忘れんごとね	
⑤	広島弁	広島県	よう あったまっとるでえ	お釣忘れんさんな	2007年
⑥	沖縄方言	沖縄県	-	お釣り、 わしみそーんなよー	2010年
⑦	土佐弁	高知県	ぬくい飲みもんはどうぜよ	お釣りを忘れんとつてよ	2011年
⑧	阿波弁	徳島県	まあ〜おまはん、ぬくい もんでも飲んでいきない	お釣りいらんのだったら、 もーとこか？ ごじゃ〜いわれんの！	
⑨	盛岡弁	岩手県	あったけ飲み物は いかがでござんす	お釣りっこ とりゃんすたか	2012年
⑩	仙台弁	宮城県	あったけーの のまい	おづりとつてかんよ	
⑪	ふくしま弁	福島県	あつたげ〜飲み物は なじょだよ	おつり わすれらんなよ	
⑫	伊予弁	愛媛県	ぬくいものはえのか	お釣りを取ってつかさい	2014年
⑬	金沢弁	石川県	あったかいのみもんどうや	おつり忘れんときまっしね	2015年
⑭	福井弁	福井県	ぬくてえのみもんどうや	おつり忘れんときねや	
⑮	鹿児島弁	鹿児島県	温もった飲ん物ないけん なあ	釣い銭の取いやったな	
⑯	北海道ことば	北海道	なまら、しばれるっしょ〜、 あったかい飲み物どうだべ	お釣り、忘れてないかい	2016年

計 16 種類の方言・ことば 約 13 万台の自動販売機にて「おしゃべり機能」を導入

※設置先によっては音声を発していない自動販売機もあります。

*** 本報道資料に関するお問い合わせ先 ***
 ダイドードリンコ株式会社 広報・IR 部 担当: 正本
 〒530-0005 大阪市北区中之島 2-2-7 中之島セントラルタワー18F
 TEL: 06-6222-2621 FAX: 06-6222-2623